

### 18.3. CJBB75

**Jak lze hledat v korpusech významy slova/ korpus jako on-line slovník/ korpus x internet?**

**Zdroje pro lexikografické práce (frekvence, kolokace, příklady, stylové charakteristiky)**

**On-line slovníky (uvědomění si/ozřejmění významu na základě užití slova/výrazu v kontextu)**

**Internet – obrázky – terminologie**

Co znamenají slova:

Bezbřehý, bytelný, balamutit, cudný, horlivý, hvozď, chmurný, chrabrý, jihnout, jímavý, jízlivý, kasat se, kazajka, klání, kloudný, komolit, konejšit, lačný, láteřit, ledabylý, lomozit, lpět, mamon, mdlý, mimoděk, nedůtklivě, nejapný, niterný, okounět, osočit, ostýchavý, otálet, otrapa, perný, pohnutka, pokoutně, ponurý, pookřát, pověra, potutelný, proradný, prchlivý, předpojatý, pýřit se, rmoutit se, rozšafný, rusý, schlíplý, slídit, spílat, srdnatý, strádat, střenka, svérázný, svízel, sudí, šev, tklivý, trýznit, úděl, uhranout, unylý, úlisný, upejpat se, úporný, úskalí, uštěpačný, útlocitný, vesměs, vzývat, záhy, zakabonit se, zakolísat, záludný, zášť, zesinat, zevrubný, zmerčit, zpupný, ztepilý.

Vyhledej v korpusu lemmata a pokus se na základě dokladů (konkordancí) formulovat výklad.

Ke čtení:

Hladká, Z.: Korpusy dnes a zítra, Naše řeč, volume 79 (1996), issue 3.

<http://nase-rec.ujc.cas.cz/archiv.php?lang=en&art=7321>

<http://www.macmillandictionaries.com/features/from-corpus-to-dictionary/>

[http://www.lex tutor.ca/cv/replace\\_conc.htm](http://www.lex tutor.ca/cv/replace_conc.htm)

<http://www.ajol.info/index.php/lex/article/viewFile/62737/50654>

<http://grammar.about.com/od/c/g/Corpus-Lexicography.htm>

The process of compiling or revising a dictionary based on texts (of written and/or spoken language) collected in an electronic format (i.e., corpora).

British linguist John Sinclair (1933-2007), founder of the COBUILD project at the University of Birmingham, oversaw the production of the first strictly corpus-based dictionary, *Collins COBUILD English Language Dictionary* (1987).